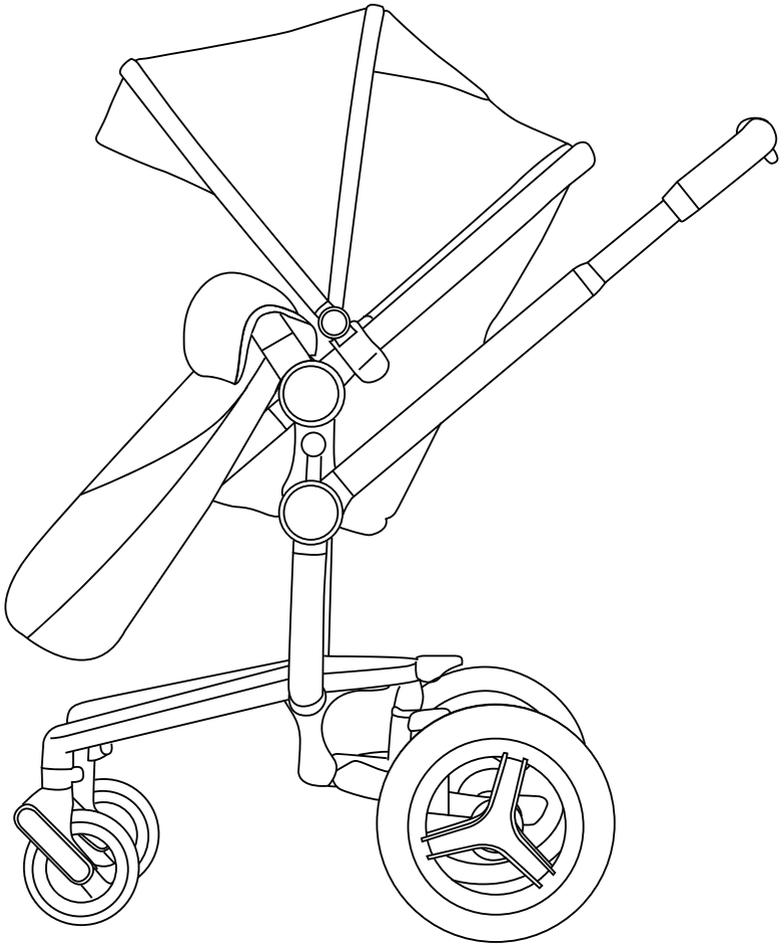


EST.
1877

Surf

Pushchair

取扱説明書



Silver Cross®

この度は「ベビーカーSURF(サーフ) (以下、本製品)」をお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。

本製品をはじめてお使いになる前には、必ずこの取扱説明書(以下「本書」)をよくお読みになり、使用方法を正しくご理解のうえご愛用くださいますようお願い致します。

また、本書はお読みいただいた後もなくさないように大切に保管してください。本書は、本製品を安全で快適にお使いいただくために、特にご確認・ご理解いただきたい重要な項目を以下の表記で記載しております。

-  **危険** この表記と共に記載された指示に反すると、お子様・保護者・周囲の人が「死亡」するおそれのある切迫した危険が及ぶことを示します。
-  **警告** この表記と共に記載された指示に反すると、お子様・保護者・周囲の人が「死亡」または「重傷」を負うおそれがあることを示します。
-  **注意** この表記と共に記載された指示に反すると、お子様・保護者・周囲の人が「軽傷」または中程度の傷害を負うおそれがあること。および本製品のほか物的な「損害」が及ぶことを示します。

本製品は、皆様に安心してお使いいただくことを第一に考えて開発された製品ですが、使用方法を誤るとお子様や保護者の方、並びに周囲の人々に重大な損害を及ぼすおそれがございます。

常にお子様と周囲の安全に気を配り、公共のルールとマナーを守って本製品を正しくご使用いただきますよう、お願いいたします。

本製品を通じて、家族のかけがえのないひとときを、楽しく健やかに過ごしていただければ幸いです。

目次

安全についての注意事項	3
-------------------	---

Surf 本体

内 容 物	6
使 用 準 備	7
シートユニットの使用	10
ハーネスの使用 方法	13
シートユニットでフードを使用する	15
シートユニットでエプロンを使用する	16
シートユニットでレインカバーを使用する	17
シートユニットでバンパーバーを使用する	18
Surf フレームの折りたたみ	19
ブレーキの使用 方法	21
ハンドルの高さ調整	22
Simplicity カーシートを使用する	23

Surf Carrycot

内 容 物	27
キャリーコットを使用する	28
キャリーコットを取り付ける	30
キャリーコットでバンパーバーを使用する	31
キャリーコットでエプロンを使用する	32
キャリーコットでレインカバーを使用する	33

Surf 3Wheel Adaptor

内 容 物	35
3-Wheel Adapter の組 み 立 て	36
3-Wheel Adapter をフレームに取り付ける	37

Surf Basket

バスケットの取り付け	40
------------------	----

1 安全についての注意事項

本製品は、お子様の安全と快適さを保証するために、細心の注意を払って設計・試験をされています。欧州安全規格 EN1888:2012 に従って公認試験機関で試験され、安全要件を満たしています。本製品をお使いいただくうえで、特にご注意ください点を下記の項目にまとめています。お子様と保護者様、周囲の人々に重大な損害を与えるおそれがありますので、本製品を使用する際は、必ず厳守していただきますようお願いいたします。

-  **危険** **本製品は 1 人乗り専用ベビーカーです。**
2人以上のお子様を座らせたり、シート以外の場所に座せないでください。本製品が転倒したり、車輪やフレームにお子様の手足が挟まったりなど、思わぬケガをするおそれがあります。
-  **危険** **本製品が正しく組み立てられていることを必ずご確認のうえ使用してください。**
不完全なまま本製品を使用すると、不意に折りたたまれたり、タイヤが脱輪するなどして、お子様や保護者様がケガをするおそれがあります。
-  **危険** **お子様を乗せたまま本製品からは絶対に離れないでください。**
本製品が転倒したり自走したりなど、お子様や周囲の人や物に思わぬ被害を与えるおそれがあります。
-  **危険** **お子様を乗せたまま本製品を持ち上げたり持ち運んではいけません。**
お子様が本製品から転落したり、保護者様が転倒して思わぬケガをするおそれがあります。
-  **危険** **本製品の定める耐荷重(合計 20kg)を厳守してください。**
キャリーコトは 9 kg まで、シートユニットは 15kg まで。その他荷物は 5kg までが本製品の耐荷重です。耐荷重を超えたお子様や荷物を載せると本製品が破損したり、転倒するおそれがありますので絶対にお止めください。
-  **危険** **適切な歩行速度(時速 3 ~ 4km 目安)でご使用ください。**
ジョギングやマラソン、自転車やバイク、自動車で本製品を牽引したりなど、歩行速度以上で使用すると本製品が転倒するおそれがあり、大変危険ですので絶対にお止めください。
-  **危険** **ハンドルやフードに、荷物などの重い物を乗せないでください。**
安定性を損ない本製品が転倒するおそれがあります。また、市販のベビーカー用吊り下げフックにつきましても使用をお控えください。
-  **危険** **本製品を停止する際は、必ずパーキングブレーキで確実に車輪を止めてください。**
車輪の固定が不完全だったり、不意にハンドルから手を離すと、本製品が自走したり転倒したりなど思わぬ事故につながるおそれがあります。
-  **危険** **本製品を操作する際は、必ずパーキングブレーキで確実に車輪を止めてください。**
走行中以外は本製品を停止させた状態で操作を行ってください。本製品が自走したり転倒したりなど思わぬ事故につながるおそれがあります。
-  **危険** **いかなる場合であっても本製品を改造して使用することはおやめください。**
当社の定める保証適用外となるだけでなく、本製品の安全性を著しく損なうおそれがあります。



危険 走行中は絶対にパーキングブレーキを掛けないでください。

パーキングブレーキは車輪の回転を完全に停止させる構造のため、急停止により本製品が転倒するおそれがあります。



危険 本製品をエスカレーターや階段で昇降してはいけません。

本製品からお子様転落したり、本製品が落下してお子様や保護者様並びに周囲の人や物に重大な被害を与えるおそれがあります。



危険 お子様を乗せるときは、必ず5点式シートベルトを装着させてください。

また、シートベルトを装着した後は、必ず全て接続箇所をご確認ください。その際ベビーカーのパーキングブレーキを必ず固定状態にして装着させてください。



危険 シートの上にお子様を立ち上がらせないでください。

お子様が転落したり、本製品が転倒するおそれがあります。



危険 悪路や坂道の通行中は絶対にハンドルから手を離さないでください。

本製品が転倒したり、お子様が転落したりなどして、思わぬ事故につながるおそれがあります。



危険 本製品を使用する前に毎回必ず点検を行ってください。

故障や異常を感じる箇所がありましたら直ちに使用を中止し、本書裏面に記載の当社サポートデスクまでご相談ください。



危険 フードやバンパーを掴んで本製品を持ち上げないでください。

留め具が破損したり、変形したりするほか、本体が落下してお子様をはじめ周囲の人や物に重大な被害が発生するおそれがあります。



危険 自動ドアを通行するときは、挟まり事故にご注意ください。

特に電車やバスなどの駆け込み乗車は、挟まり事故の危険が高まり、大変危険ですので絶対お止めください。



危険 暖房器具など高熱を発生する場所に長時間放置してはいけません。

フレームやシートが熱を帯び、本製品に破損や変形が生じるほか、お子様や保護者様が高熱に触れて火傷をするおそれがあります。



危険 レインカバーを使用する際は、暑くなりすぎるので晴天時には使用しないでください。

熱中症などを防ぐために、必ず大人の管理のもとで使用してください。



危険 本製品の外箱や包装袋類、部品などをお子様に触れさせないでください。

お子様がケガをしたり、誤飲などによる窒息事故につながるおそれがあります。部品類はお子様の手の届かない場所に保管してください。



警告 電車やバスなどの公共交通機関は自己責任の元でご利用ください。

周囲の迷惑とならないよう安全とマナーを守りご利用ください。また転倒には十分ご注意ください。

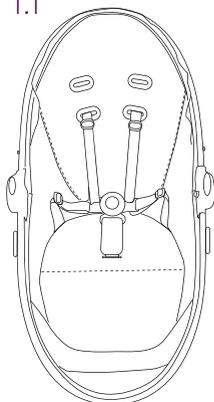


警告 長時間の連続使用はお子様の負担になります。

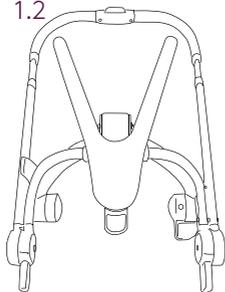
連続使用は1時間程を目安として、本製品から降ろして適宜休ませてください。また、お子様の体調が悪いときは本製品の使用をお控えください。

-  **警告** お子様を乗せる以外の目的で本製品を使用しないでください。
-  **警告** 雷や台風などの悪天候のときは本製品の使用をお控えください。
本製品に落雷したり、強風で転倒したりなど事故の危険が高まります。
-  **警告** 積雪地や泥地などの悪路は出来るだけ避けて正常な道を走行してください。
やむをえず悪路を走行するときは、ハンドルをしっかり握り、転倒にご注意ください。
-  **警告** 長期間保管するときは、本製品の上に物を載せないでください。
長期間継続しての加重は、本製品が破損したり、故障の原因になります。
-  **警告** 屋外で長期間放置すると本製品が劣化するおそれがあります。
直射日光や雨・風に当たる場所で長期間放置すると変色や錆などの劣化の原因になります。
-  **警告** 本製品は新生児から体重が 15 kg くらいまでのお子様に適しています。
-  **警告** ベッドまたは簡易ベッドの代用はできません。お子様を運ぶためののみ本製品を使用してください。
-  **警告** ベビーカーを使用する前にパーキングブレーキや前輪ロックボタン、ベルトのバックルなどのすべての安全装置が正しく機能することを確認してください。
-  **警告** しっかりシート背面を手で押さえて、リクライニングを調節してください。
-  **警告** 調整するときは、お子様が可動部品に手を突っ込まないように注意してください。
-  **警告** フードに 1 kg 以上の荷重をかけてはいけません。
-  **警告** 本製品の梱包はシリカゲル乾燥剤入りの袋を含んでいることがあります。シリカゲル乾燥剤を食べたり、不正に投棄したりしてはいけません。
-  **警告** ハンドル等に荷物を掛ける製品を使用しないでください。
-  **警告** 日ざしが強い時はフードを使用してください。
紫外線を完全にさえぎることはできません。
-  **警告** ベビーカーを運ぶ際、確実にパーキングブレーキがかかっていることを確認してください。
-  **警告** お子様の乗せ降ろしの際は必ずパーキングブレーキを固定してください。
-  **警告** バスケットに 5kg を超える荷物を入れないでください。

1.1



1.2



ご使用前にお読みください。

ご使用前に本書を読み、大切に保管してください。間違った使い方をされると、お子様や周囲に怪我や被害が出る可能性があります。

Surf ベビーカーは、高品質のシルバークロス製品です。現在の英国および欧州の安全基準と注意事項に適合し、定期的にメンテナンスを行うことで長期間の使用が保証されます。

このベビーカーは、キャリーコットで 0 ヶ月から 9kg まで、シートユニットで 6 ヶ月から 15kg まで使えます。

はじめてのご使用の際は、必ず本書を読んで注意事項を守ってください。

Surf ベビーカーは、Surf Carrycot および Simplicity カーシート（別売）で使用するように設計されています。

常に本書の注意事項を意識し、お子様の安全はあなたの責任であることを忘れないでください。

1.4



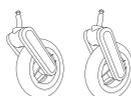
1.3



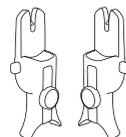
1.5



1.6



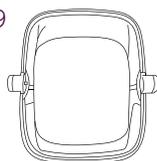
1.7



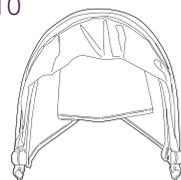
1.8



1.9



1.10



1.11



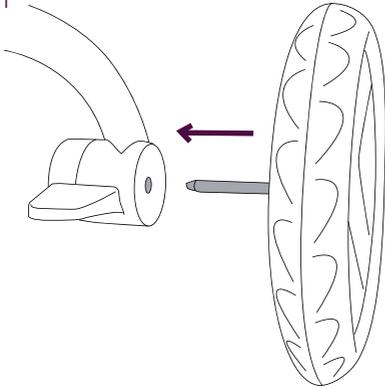
内容物

すべての部品があることを確認してください。

Surf ベビーカーに含まれるもの：

- 1.1 ハーネス付き Surf シートユニット
- 1.2 フレーム
- 1.3 バンパーバー
- 1.4 レインカバー
- 1.5 後輪
- 1.6 前輪
- 1.7 Simplicity アダプター
- 1.8 カップホルダー
- 1.9 ショッピングバスケット
- 1.10 フード
- 1.11 エプロン

2.1



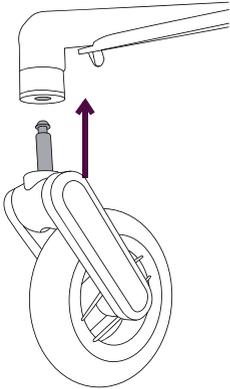
使用準備

Surf ベビーカーからすべての梱包材を取り除きます。生まれてすぐに Surf ベビーカーを使用するには、付属されているキャリーコットを使用してお使いください。

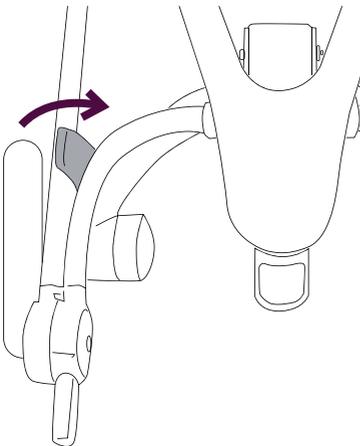
警告：キャリーコットまたはシートユニットが使用前に正しく装着されていることを確認してください。

Surfフレーム

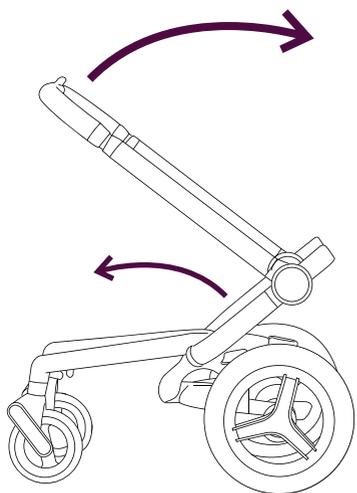
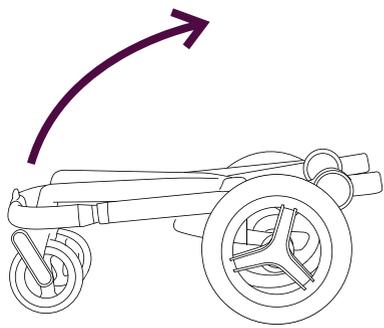
- 2.1 車軸を所定の位置に「カチッ」と音がするまで Surf フレームに挿入して、前輪と後輪を取り付けます。
- 2.2 折りたたみロックを解除し、ハンドルをウエストの高さまで持ち上げます。



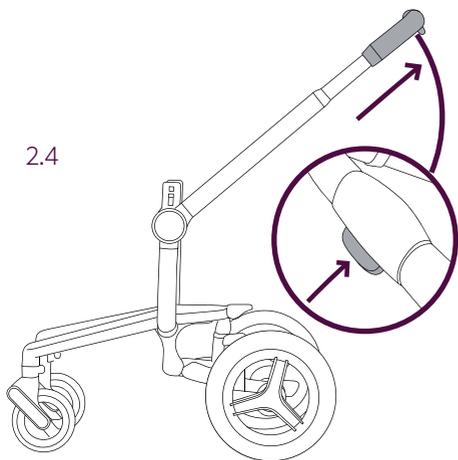
2.2



2.3



2.4

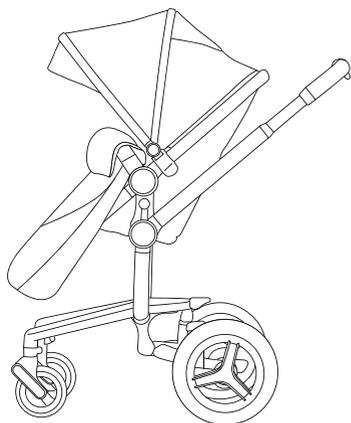
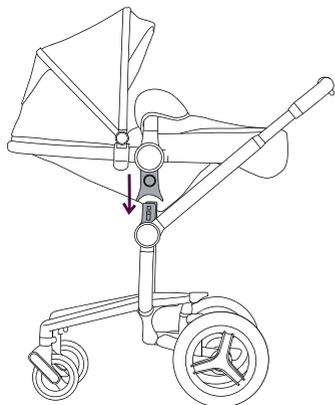


Surfフレーム（続き）

- 2.3 フレームが「カチッ」と音を立てて固定されるまで持ち上げてください。フレームが固定されていることを確認してください。
- 2.4 ブレーキをかけ（15.1 [P21] を参照）、調整ボタンを押してハンドルの高さを調整します。ハンドルを上下にスライドさせて、調整ボタンを放します。ハンドルが「カチッ」と音がしてロックされたことを確認してください。

これで、Surf を使用する準備が整いました。

3.1

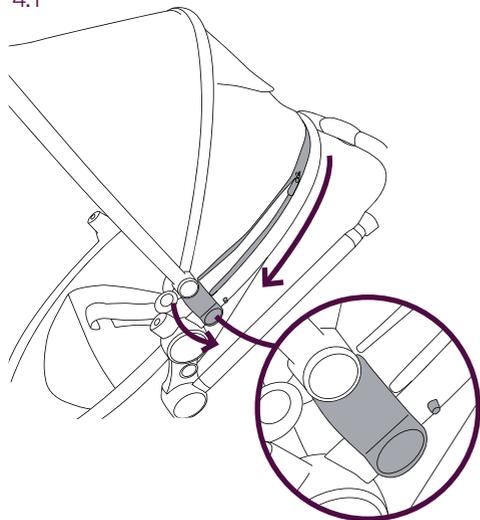


Surfを ベビーカーとして使用する

3.1 Surfシートユニットは、後方に向いた位置（対面）または前方に向いた位置（背面）でフレームに取り付けることができます。

5.1 [P12]を参照して、シートユニットをフレームに取り付けます。

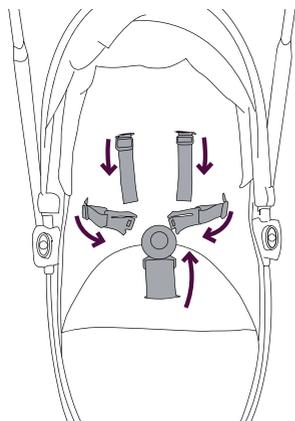
4.1



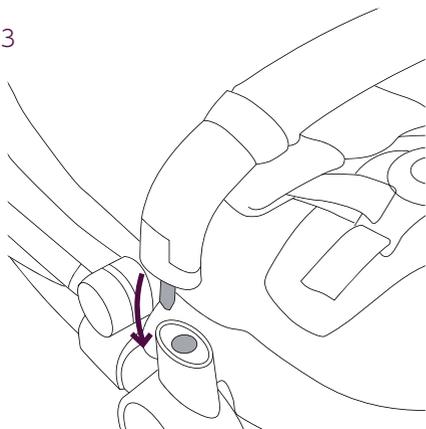
シートユニットの使用

- 4.1 最初に、フードをシートフレームの背面に固定し、ファスナーを締めます。丸い黒いプラスチック製ロケーターの下のシートフレームの両側にあるフードクリップを押し下げて、フードを取り付けます。
- 4.2 ボタンホールにハーネスを通し、チェストとバックルパッドをハーネス上にスライドさせて、ハーネスバックルを固定します (7.1 [P13] を参照)。

4.2



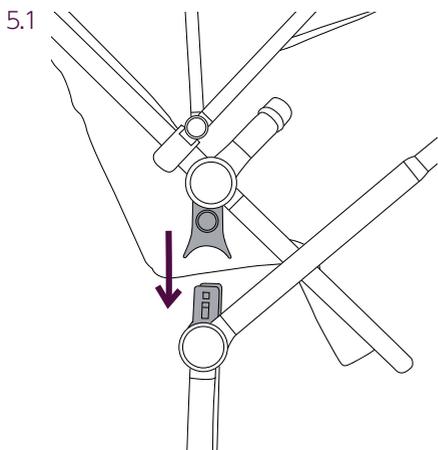
4.3



シートユニットの使用（続き）

4.3 バンパーバーをシートユニットに「カチッ」と音がするまで挿し込み取り付けます。

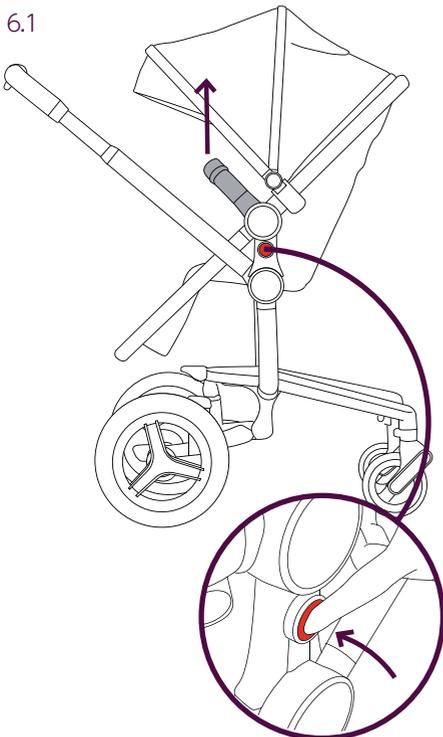
警告：お子様が乗っている時は、必ずバンパーバーを取り付けてお使いください。



シートユニットを フレームに取り付ける

警告：ご使用前にすべてのロック装置がロックされていることを確認してください。

- 5.1 シートユニットをフレームに取り付けるには、「カチッ」と音がするまでまっすぐ押し込みます。
シートユニットは前向きまたは後ろ向きに取り付けることができます。
バンパーバーでシートユニットを持ち上げて、シートがロックされていることを確認します。
シートの位置を調整するには 12.1 [P18]を参照。



シートユニットを フレームから取り外す

- 6.1 シートユニットを手前にして、シートユニットの横にある赤いリリースボタンをカチッと音がするまで押します。

警告：このボタンを押すとロック解除されます。シートが取り付けられると、自動的にロックされます。

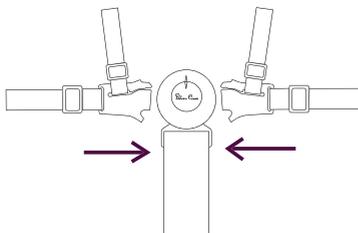
次に、反対側にあるもう一方の黒いリリースボタンを押したまま、バンパーバーを使用してシートユニットをフレームから持ち上げます。

警告：お子様が乗っている時は、必ずバンパーバーを取り付けてお使いください。

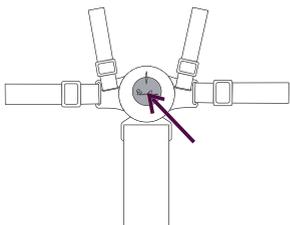
これで、シートユニットがフレームから持ち上げられます。

注：必ずお子様をベビーカーから降ろしてから、シートユニットを取り外してください。

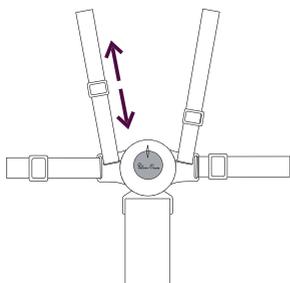
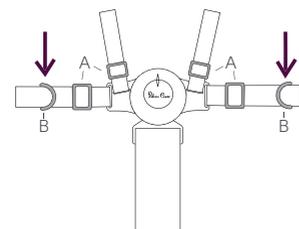
7.1



7.2



7.3



ハーネスの使用法

警告：肩ベルトまたは腰ベルトを股ベルトと組み合わせて使用してください。

7.1 ハーネスを固定するには、両方のバックルクリップをバックルの両側に挿入します。「カチッ」と音がすれば固定されています。

警告：付属されたハーネス以外のものを使用しないでください。

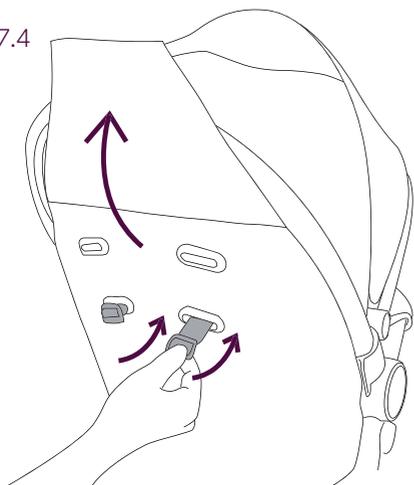
7.2 ハーネスを解除するには、バックルの中央にあるボタンを押して解除します。必要に応じて、バックルからショルダーストラップを外すことができます。

7.3 スライド (A) を動かすことでハーネスを完全に調整できるため、取り付けが簡単になります。必要に応じて個別のハーネスを取り付けるための「D カン」が用意されています (B)。

追加のハーネスは BS 6684 に準拠する必要があります。お子様は常にハーネスを使用する必要があり、たとえ短時間であっても目を離さないでください。

Surf ハーネスは、お子様のサイズに合わせて調整できます。

7.4

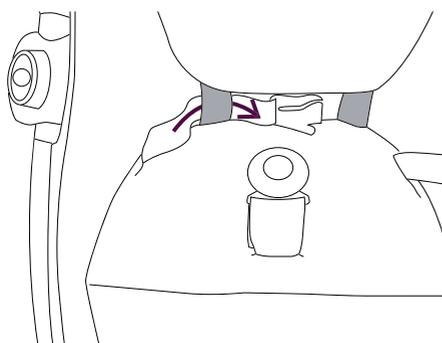


ハーネスの使用法（続き）

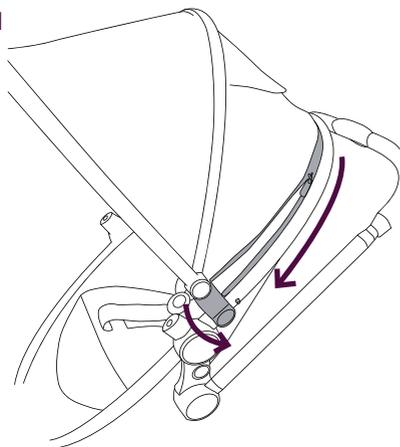
7.4 肩ベルトには 2 つの高さの位置があります。調整するには、まずシートユニットの背面にあるフラップを持ち上げます。ハーネスをシートユニットの背面からシートユニットの前面に通し、拘束クリップをシートの後ろに平らに置き、肩ベルトを所定の位置に固定します。

7.5 腰ベルトは、シートのループに通すことで、小さなお子様に合わせて調整することができます。

7.5



8.1

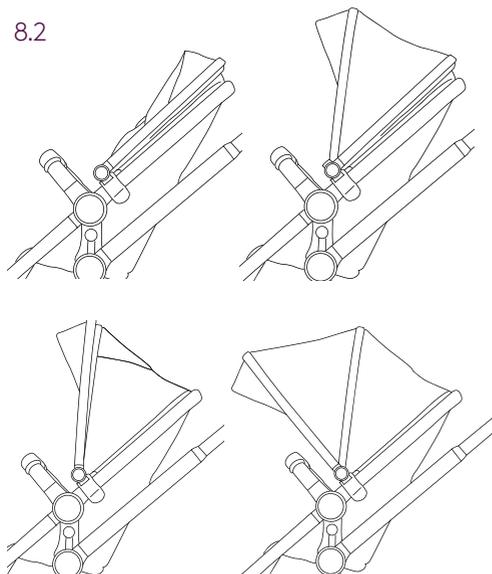


シートユニットで フードを使用する

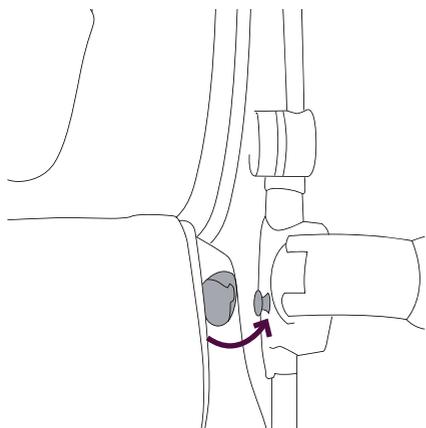
8.1 フードをシートフレームの背面に固定し、ファスナーが正しくかみ合うように注意してください。丸い黒いプラスチック製ロケーターの下のシートフレームの両側にあるフードクリップを押し下げて、フードを取り付けます。

8.2 Surf フードは 全開、半開、半開 (表示窓付き)、完全に覆われた状態の 4 つの位置で使用できます。

8.2



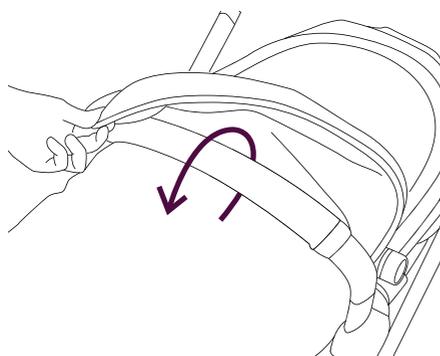
9.1



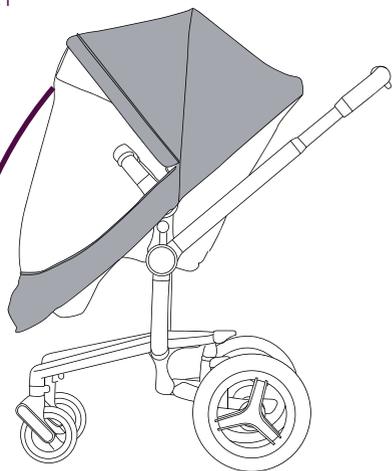
シートユニットで エプロンを使用する

- 9.1 エプロンフラップクリップをシートフレーム内側の取り付けポイントにスライドさせます。エプロンフラップをバンパーバーの上に折り曲げて、お子様を囲んで固定します。
ハーネスの取り付け、取り外しについては、7.1-7.5 [P13-P14] を参照してください。

注：エプロンは 2 つの部分に分かれています。シートユニットでエプロンを使用するには、エプロンの下部が必要であり、前部にファスナーで固定する必要があります。



10.1



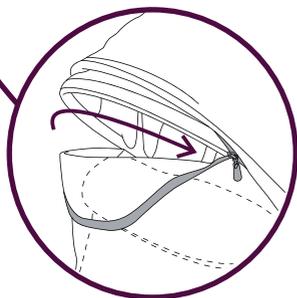
シートでレインカバーを使用する

10.1 Surf フードがシートユニットに取り付けられている場合は、Surf レインカバーを使用できます。

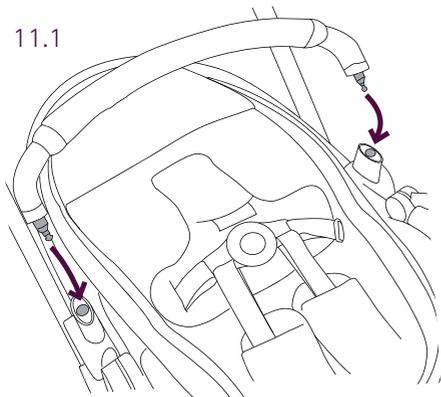
フードの上をスライドさせ、シートユニットのつま先に向かって下にスライドさせます。マジックテープで留めることで、レインカバーをシートユニットの足の下に固定します。

10.2 ファスナーを開ければ、お子様の様子を見ることができます。

10.2



11.1



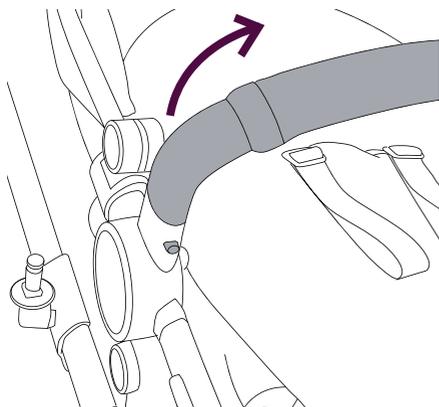
シートユニットで バンパーバーを使用する

Surf シートユニットには、取り外し可能なバンパーバーがあります。

警告：お子様が乗っている時は、必ずバンパーバーを取り付けてお使いください。

11.1 バンパーバーをシートユニットに「カチッ」と音がするまで挿し込み取り付けます。

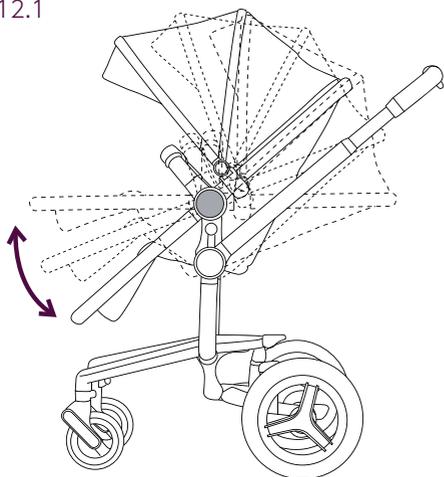
11.2



11.2 取り外すには、片手でシートユニットのバンパーバーリリースボタンを押し、もう一方の手でバンパーバーを固定点から引き離します。
バンパーバーは片側だけ外した状態で、お子様を乗せたり、降ろしたりできます。

警告：シートユニットを取り外す際は、お子様を降ろした状態で取り外してください。

12.1

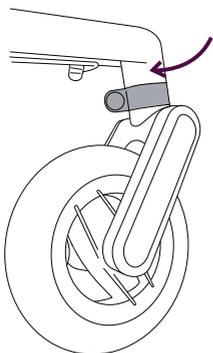


シートユニット位置の調整

Surf のシートユニットは 3 段階のリクライニング調整ができます。

12.1 シートユニットの外側を両手でつかみます。大きな円形のシート調整ボタンを押すと、シートユニットが前後に移動して、直立、セミリクライニング、またはフルリクライニングになります。ボタンを放し、各位置で「カチッ」と音がすれば固定されています。

13.1

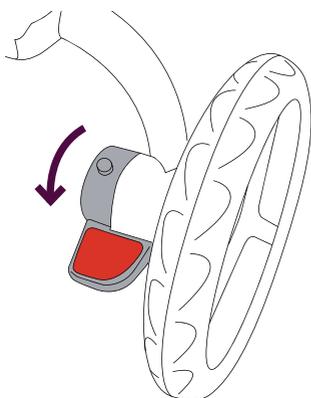


Surfフレームの折りたたみ

注：Surf フレームを正しく折りたたむには、折り畳む前にバスケットの中にあるものを全て取り出してください。

注：トラベルシステム（カーシート付き）、シートユニットまたはキャリーコットとして使用する場合は、折り畳む前に各部品が取り外されていることを確認してください。

13.2



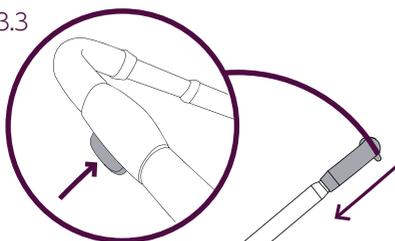
13.1 スイベルホイールがロックされていることを確認します。(16.1 [P21]を参照)

13.2 赤いブレーキペダルを掛けます。(15.1 [P21]を参照)

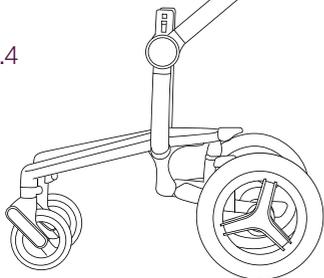
13.3 ハンドルの高さ調整 / 折りたたみボタンを押したまま、ハンドルを一番下までスライドさせます。

13.4 ハンドルの中央に圧力をかけ、押し下げてロック機構を解除します。

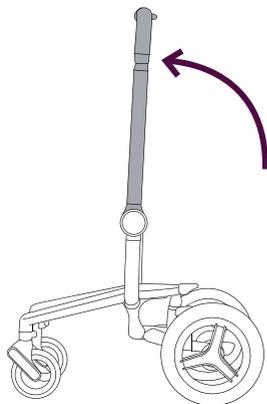
13.3



13.4



14.1

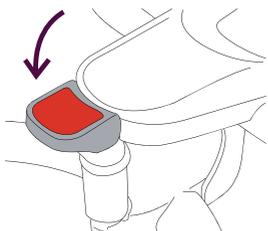


Surfフレームの折りたたみ

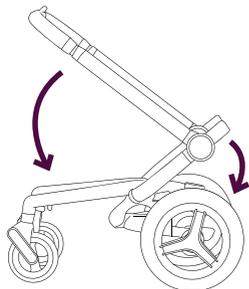
14.1 ハンドルを垂直位置まで前方に、「カチッ」と音になるまで回転させます。

14.2 ハンドルを保持したまま、中央の赤いフットペダルを静かに押し下げます。フレームが折り畳まれ始めたら、ハンドルを前方に回転させます。

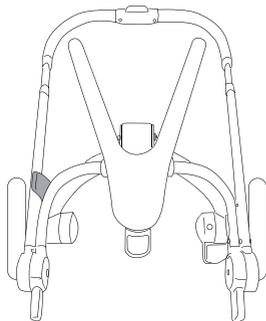
14.3 折りたたみロックが適用されていることを確認し、折り畳まれたフレームを押し下げます。



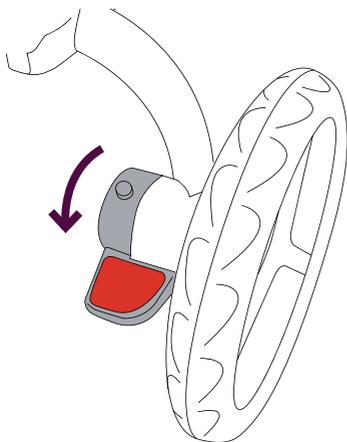
14.2



14.3



15.1



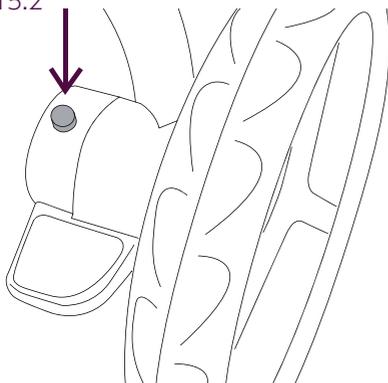
ブレーキを使用する

警告：停まっているとき、折りたたみ等何かをするときには、必ずブレーキをかけてください。

15.1 ブレーキをかけるには、赤いブレーキペダルを「カチッ」と音がするまで押し下げます。

注：ベビーカーを静かに揺すって、ブレーキが掛かっていることを確認してください

15.2

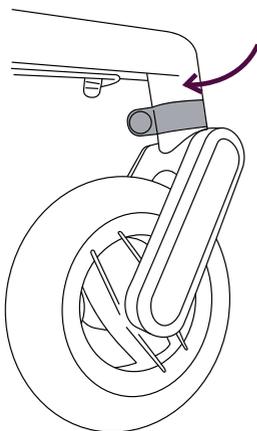


15.2 ブレーキを解除するには、緑色のブレーキリリースボタンを静かに押し下げます。前進する前に、ベビーカーを後方に揺すります。

スイベルホイールの操作

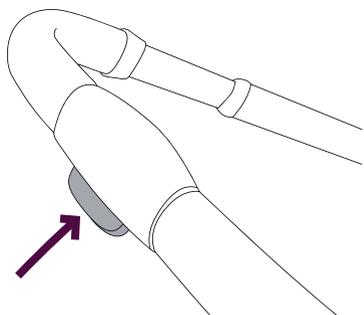
注：Surf フレームには、ロック可能なフロントスイベルホイールがあります。ベビーカーをまっすぐ前に長く押す場合は、前輪をロックすることをお勧めします。

16.1



16.1 スイベルリリースレバーを横に回して、ホイールを固定位置にロックします。

17.1



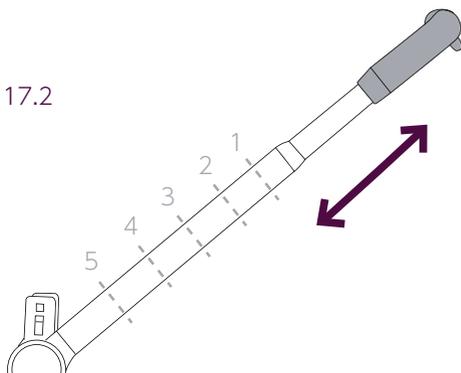
ハンドルの高さ調節

Surf のハンドルの高さは 5 段階です。

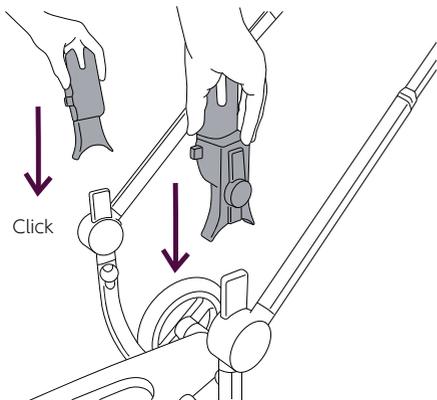
17.1 ハンドルの高さ調整 / 折りたたみボタンを押したまま、ハンドルを一番下までスライドさせます。

17.2 ハンドルを必要な高さまで上下にスライドさせ、調整ボタンを放します。各位置に「カチッ」とロックされます。

17.2



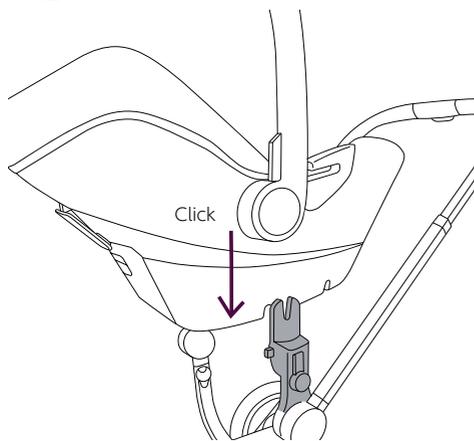
18.1

**Simplicityカーシートを使用する**

18.1 Surf Simplicity アダプターを取り付けるには、両側のフレーム取り付けポストにアダプターを「カチッ」となるまで挿し込みます。

警告：赤いボタンのアダプターは、Surf ハンドルの後ろから見て右側に取り付けるようにしてください。左手側に取り付けると、アダプターが破損する場合があります。

18.2

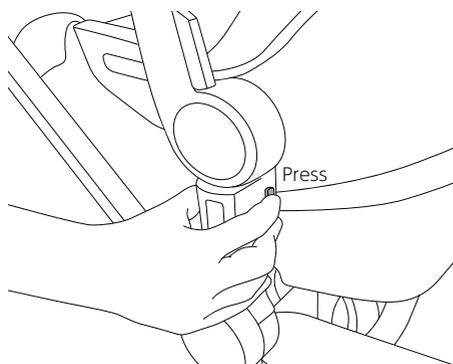


18.2 Simplicity カーシートをアダプターに「カチッ」となるまで挿し込みます。カーシートのハンドルを持ち上げて、Simplicity カーシートが所定の位置にロックされていることを確認します。

警告：ご使用前にしっかりと取り付けがされていることを確認してください。

警告：Simplicity カーシートの取り付け方向は対面のみです。

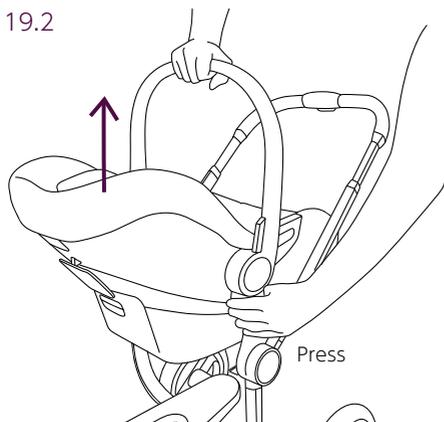
19.1



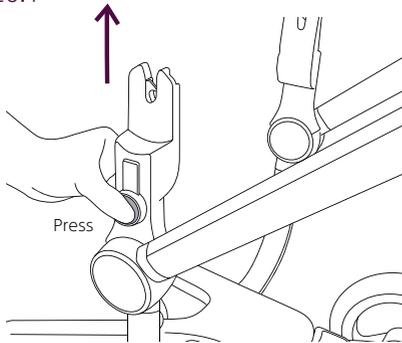
Simplicityカーシートを フレームから取り外す

- 19.1 Simplicity カーシートの後ろからみて、右側アダプターの前面にある銀色のボタンを「カチッ」と音になるまで押します。
- 19.2 次に、左側アダプターの前面にある銀色のボタンを押したまま、キャリーハンドルを使用してフレームからSimplicity カーシートを持ち上げます。

19.2



20.1



Simplicityアダプターを フレームから取り外す

20.1 両方のアダプターの側面にある円形のボタンを押し、アダプターを上方に引いてフレームから外します。

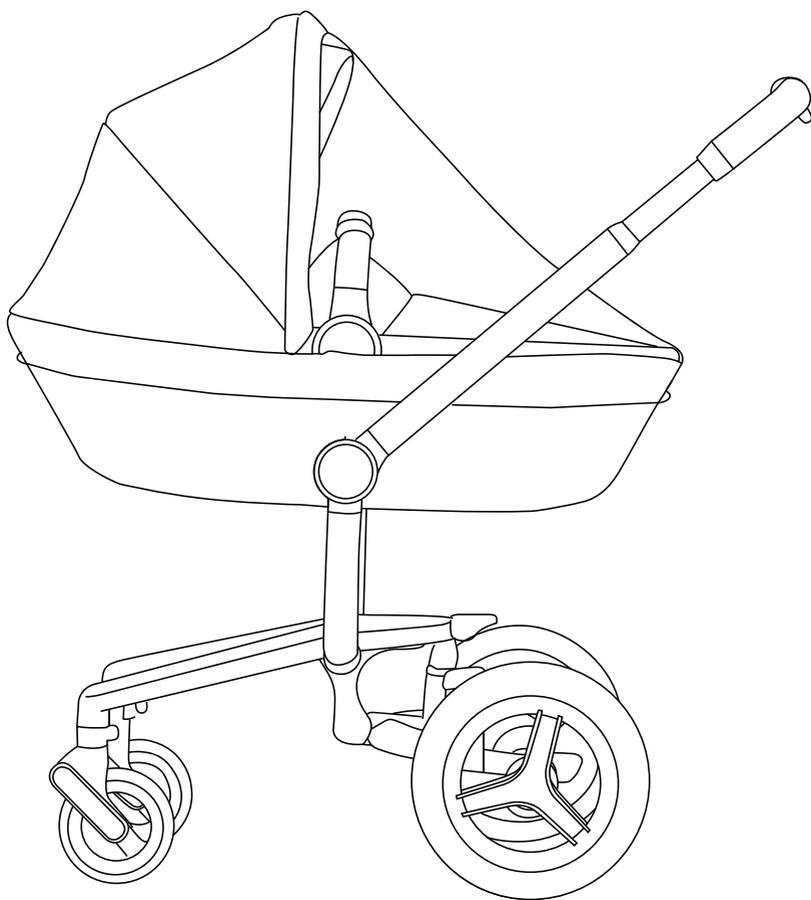
警告：キャリーコットを取り付けたままアダプターを取り外さないでください。

注：Simplicity アダプターは、フレームを折りたたむ際や、Surf シートユニットまたは Surf Carrycot を取り付ける前に、必ず取り外してください。

Simplicity アダプターまたはフレーム自体が破損する可能性があります。

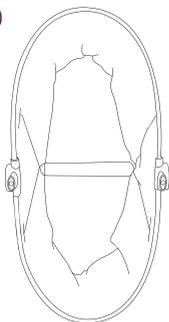
Surf

Carrycot

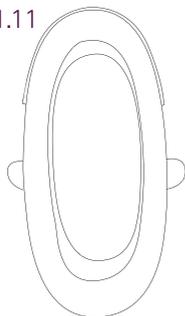


Silver Cross[®]

1.10



1.11

**内容物**

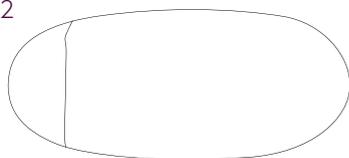
すべての部品があることを確認してください。

1.10 キャリーコットアウター

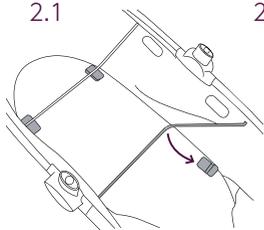
1.11 キャリーコットライナー

1.12 キャリーコットマットレスとカバー

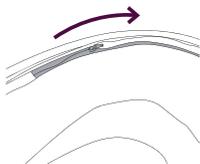
1.12



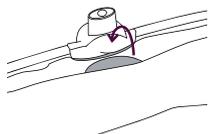
2.1



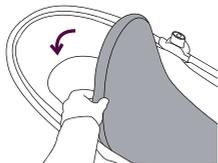
2.2



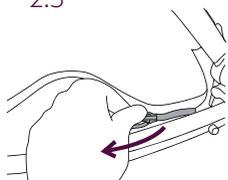
2.3



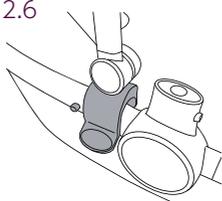
2.4



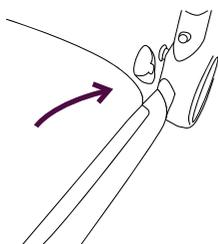
2.5



2.6



2.7



キャリーコットを使用する

Surf Carrycot からすべての梱包材を取り除きます。

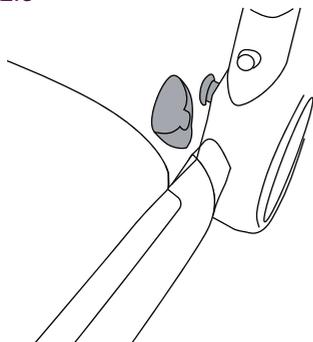
- 2.1 最初にキャリーコットの外側を立てます。キャリーコットの外側をフレームの一番上に置きます。2本の金属棒をキャリーコットの内部ベースのロケーターに押し込みます。ロケーターの小さな溝がフレームを所定の位置に保持します。
- 2.2 キャリーコットライナーをキャリーコットの外側に取り付けます。ライナーの両端に1つずつある、内側のファスナーを締めます。
- 2.3 ライナーと外側の間にライナーの2つのDカンを通し、マジックテープを固定して、ライナーを所定の位置に固定します。
- 2.4 マットレスをライナーのベースに置きます。
- 2.5 Surf フードをキャリーコットの外側のファスナーに固定します。
- 2.6 フレームの両側にあるフード取り付けクリップを押し込み、フードをフレームに取り付けます。
- 2.7 エプロンを取り付けるには、キャリーコットの上部にエプロンを置きます。エプロンクリップをキャリーコットフレーム内の取り付けポイントの上にスライドさせて固定します。

注:エプロンは2つの部分に分かれています。キャリーコットでエプロンを使用するには、エプロンの下部をファスナーを閉じる必要があります。下部は安全な場所に保管してください。

警告: キャリーコットは必ず水平な乾いた場所でのみご使用ください。

注意: 取り付けの際にキャリーコットをお子様の頭の方が上になるように取り付けてください。

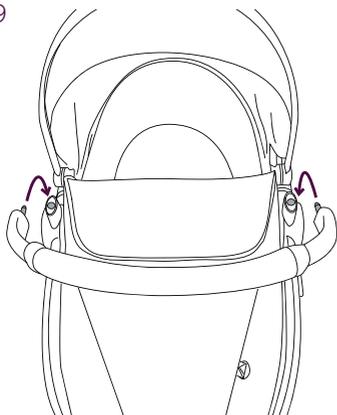
2.8



キャリーコットを使用する(続き)

- 2.8 エプロンフラップクリップをキャリーコットフレームの内側の取り付け位置の上にスライドさせます。
- 2.9 バンパーバーの端をキャリーコットフレームの取り付け位置に押し込んで、バンパーバーを取り付けます。(「カチッ」と音がします。) バンパーバーが固定されていることを確認するために、軽く持ち上げます。エプロンフラップをバンパーバーの上に折り畳むと、フラップの内側にある磁石で固定できます。

2.9



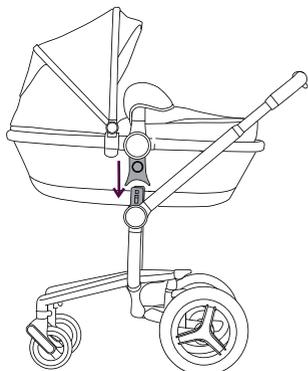
注：バンパーバーは、Surf ベビーカーと Surf Carrycot の両方で使用します

警告：お子様の安全のため、キャリーコットにお子様を乗せている間は、バンパーバーを必ず取り付けてご使用ください。

警告：ご使用前に各接続部がしっかり固定されていることを確認してください。

Surf Carrycot を使用する準備ができました。

3.1

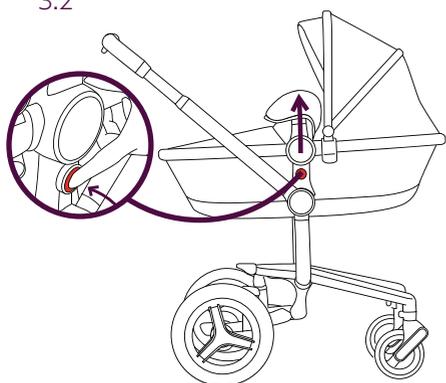


キャリーコットを 取り付ける

- 3.1 Surf Carrycot を Surf フレームに取り付けるには、フレームの上からキャリーコットをまっすぐフレームコネクタに「カチッ」と音がするまで下ろし取り付けます。
キャリーコットは後ろ向き（対面）に装着するようにしてください。
キャリーコットをバンパーバーで軽く持ち上げて、しっかり固定されていることを確認します。

警告：付属品以外のマットレスを使用しないようにしてください。

3.2



フレームから キャリーコットを取り外す

- 3.2 Surf Carrycot が対面の状態で、キャリーコットの所定の位置にカチッと音がするまで、側面にある赤いリリースボタンを押します。

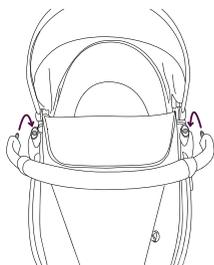
警告：赤のリリースボタンを押すとロック解除されます。キャリーコットがフレームに取り付けられると、自動的にロックされます。

次に、キャリーコットの反対側にあるもう一方の黒いリリースボタンを押したまま、バンパーバーを使用してフレームからキャリーコットを持ち上げます。

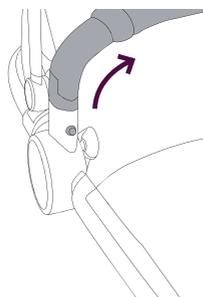
警告：お子様がキャリーコットに乗っているときに、必ずバンパーバーが取り付けられていることを確認してください。

キャリーコットがフレームから取り外されます。

4.1



4.2



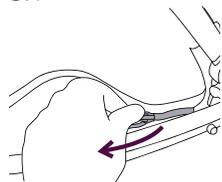
キャリーコットで バンパーバーを使用する

Surf Carrycot は、Surf シートユニットと同じバンパーバーを使用します。完全にまたは片方だけ取り外せます。

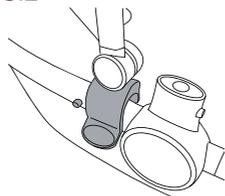
- 4.1 取り付けるには、バンパーバーの両端をシートユニットの取り付け位置に押し込むだけです。
「カチッ」と音が出るのを確認してください。
- 4.2 取り外すには、片手でキャリーコットフレームのバンパーバーリリースボタンを押し、もう一方の手でバンパーバーを取り付け位置から引き離し、バンパーバーを回転します。
両側を切り離すには、もう片側も同じように取り外します。
バンパーバーの片側だけを取り外すと、乗せ降ろしに便利です。

警告：キャリーコットを使用中は必ずバンパーバーを取り付けてご使用ください。
お子様の安全はあなたの責任です。

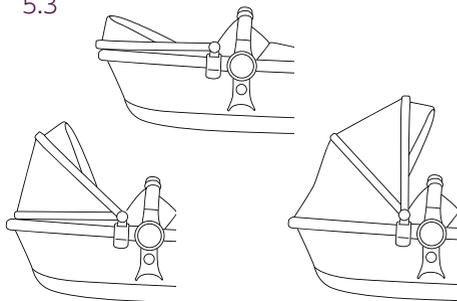
5.1



5.2

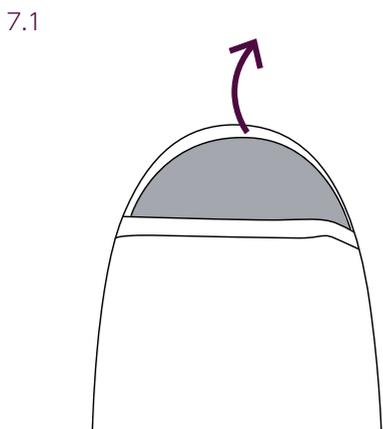
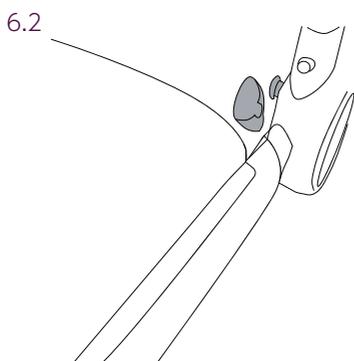
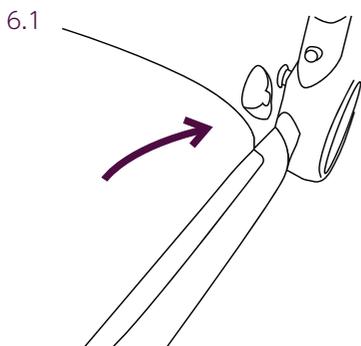


5.3



キャリーコットでフードを使用する

- 5.1 Surf フードの背面を Surf Carrycot フレームの上部に固定し、ファスナーが適切にかみ合うように注意します。
- 5.2 丸い黒いプラスチック製ロケーターの下のフレームにフードクリップを押し付けることで、Surf フードがキャリーコットフレームに取まります。
- 5.3 Surf フードは全開、半開、表示窓付き半開、完全に覆われた状態の 4 段階で使用できます。



キャリーコットで エプロンを使用する

- 6.1 最初に、エプロンの前面にあるファスナーを使用して Surf エプロン下部を取り外し、キャリーコットの上部に置きます。

注：エプロン下部を大切に保管してください。Surf ベビーカーとして使用するとき必要になります。

- 6.2 エプロンクリップをキャリーコットフレーム内の取り付け位置に固定し、エプロンフラップをバンパーバーの上に折りたたんで磁石で固定します。

キャリーコットライナーと マットレスの使用

- 7.1 キャリーコットマットレスは取り外し可能です。ライナーから持ち上げるだけです。マットレスカバーは手洗いができます。マットレスカバーの背面にあるフラップを開き、フォームマットレスを取り外すことにより、洗う前にフォームマットレスインサートを取り外します。

Surf Carrycot には取り外し可能なライナーが付いています。両端を単に解凍し、ベルクロ留め具を外して取り外します。

ライナーとマットレスを取り付けるには、2.1-2.4 [P28] を参照してください。

ライナーは手洗いができます。
(ボードは、洗浄する前に背面のファスナーを使用して取り外してください)。

8.1



キャリアコットで レインカバーを使用する

- 8.1 Surf フードがキャリアコットに取り付けられている場合、Surf レインカバーを使用できます。最初にフードの上を滑らせ、キャリアコットの足に向かって、エプロンの上を滑らせます。

注：このレインカバーは、キャリアコットとシートユニットの両方で使用できます。

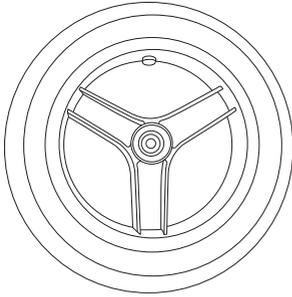
ファスナーを使用すると、お子様のお世話などに便利です。

Surf

3 Wheel Adaptor

Silver Cross[®]

1.1



内容物

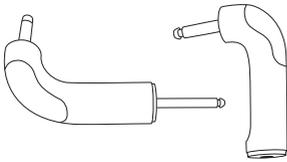
まず、すべての部品が同梱されていることを確認してください。

Surf 3-Wheel Adapter には以下が含まれます。

1.1 ホイール

1.2 フレーム接続モールディング……………2 個

1.2

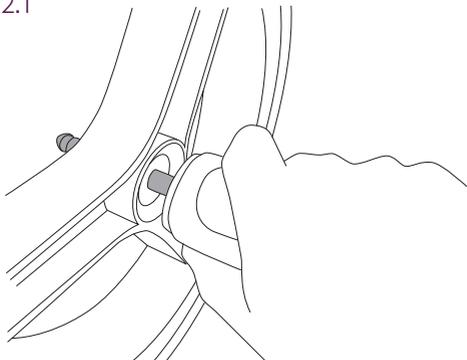


警告：使用する前に、ベビーカー本体または座席ユニットのアタッチメントと Surf 3-Wheel Adapter が正しく取り付けされていることを確認してください。

警告：本体の説明と併せてお読みください。

警告：Surf 3-Wheel Adapter を使用している時はカップホルダーは使用しないでください。

2.1

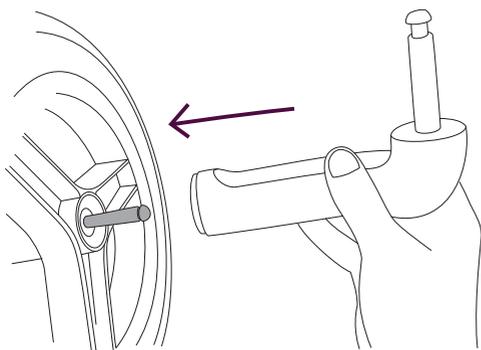


Surf 3-Wheel Adapter の組み立て

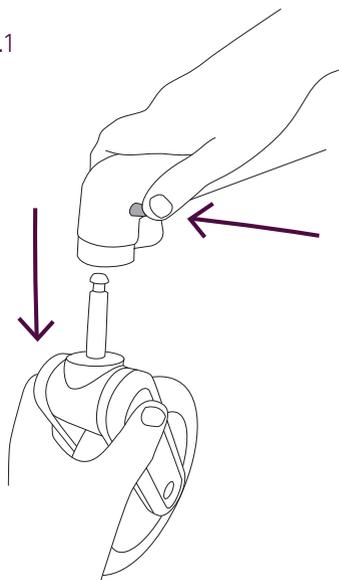
- 2.1 ホイールの車軸に接続モールディングを差し込みます。
- 2.2 2つの接続モールディングを車軸の両端に差し込み、「カチッ」と音がするまで押し込みます。

警告：両端の接続モールディングが固定されていることを確認してください。

2.2



3.1



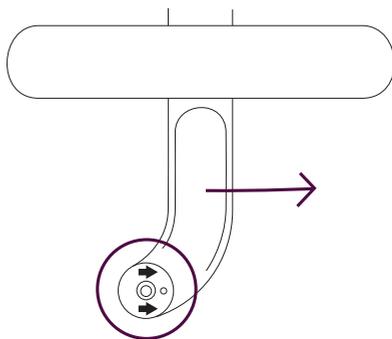
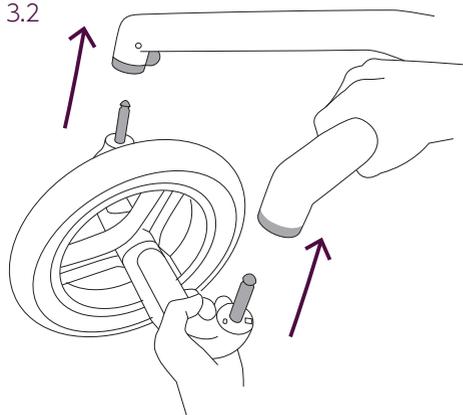
Surf 3-Wheel Adapter を フレームに取り付ける

- 3.1 Surf フレームの前面にあるクイックリリースボタンを押して、Surf フレームから両方のフロントスィベルホイールを取り外します。
- 3.2 Surf フレームのスィベルホイール接続にベアリングピンを合わせて、「カチッ」と音がするまで挿入して、3-Wheel Adapter を取り付けます。

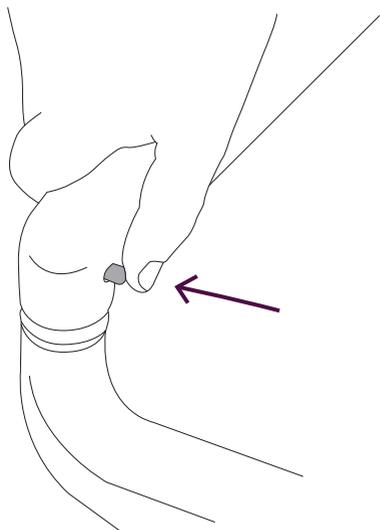
注：3Wheel Adapter が正しい方向に取り付けられていることを確認してください。

警告：フレーム接続モールディングをゆっくり下に引いて、3Wheel Adapter が固定されていることを確認します。

3.2



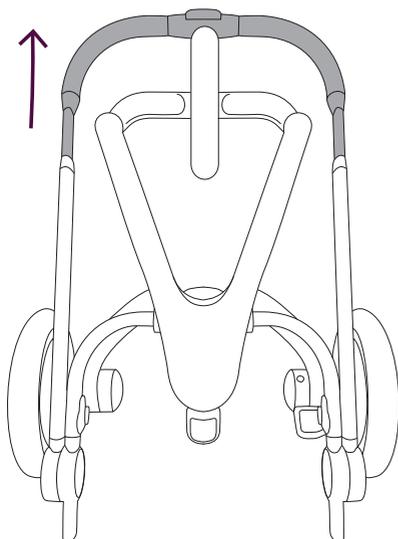
4.1



Surf フレームから Surf 3Wheel Adapter を取り外す

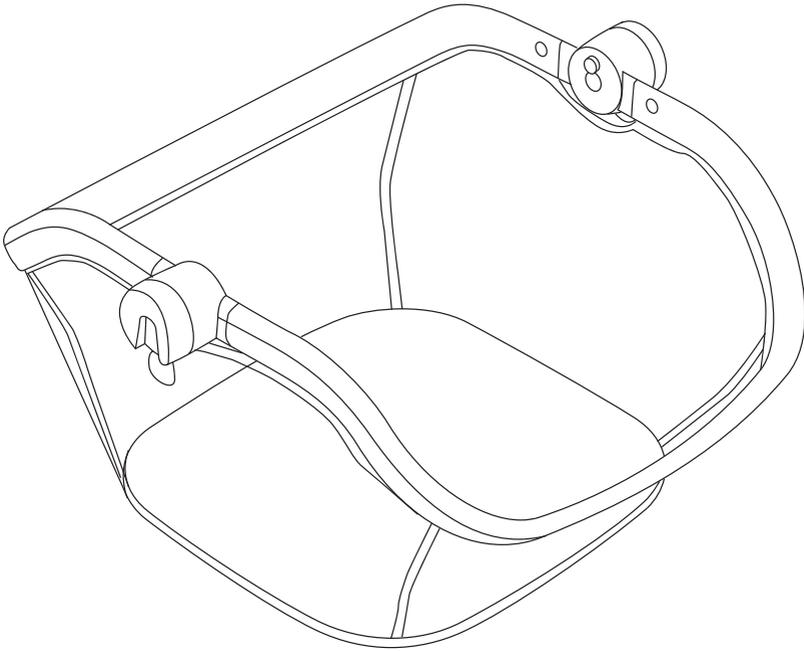
4.1 Surf フレームの前面にあるクイックリリースボタンを押し、アダプターを下に引いて Surf フレームから外します。

注：Surf 3-Wheel Adapter を取り付けた状態で Surf フレームを折り畳む場合は、折り畳んだ状態でロックをできるようにハンドルを前方に延ばすようにしてください。

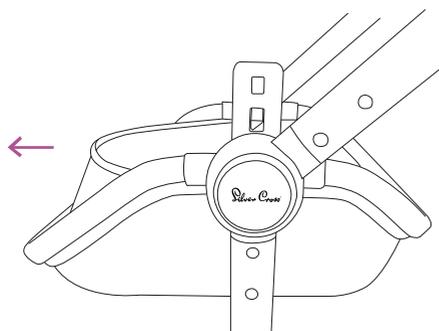


Surf

Folding Basket



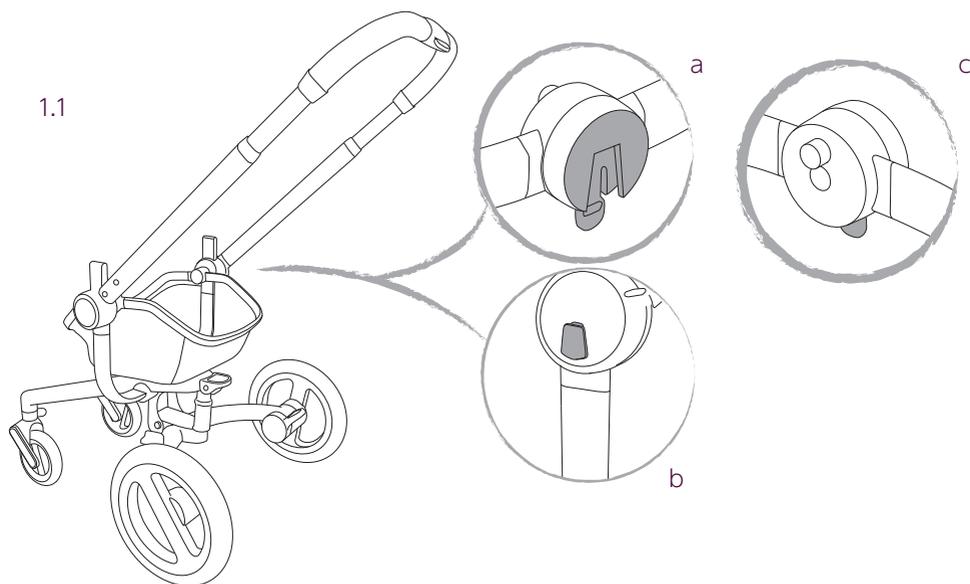
バスケットの取り付け



注：Surf Basket は、長い方の下部フレームとメッシュが前を向いた状態で、図の方向でのみフレームに取り付けられます。Surf Basket を反対方向に無理に取り付けようとすると Surf フレームが損傷する可能性があります。

- 1.1 バスケットを Surf フレームに取り付けるには、バスケットの(a[バスケットの外側])をフレームの取り付け点(b[フレームの内側])の上に置き、そのままスライドさせます。

バスケットを取り外すには、バスケットの取り付け点の下にあるタブ(c[aの下部])をバスケットの内側に押し、バスケットをフレームから持ち上げます。バスケットを取り付けた状態で Surf フレームを折りたたむには [P19-P20] を参照してください。



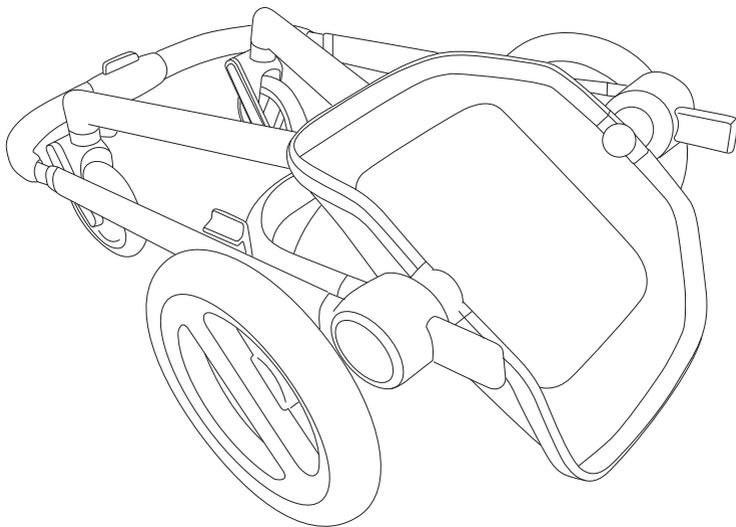
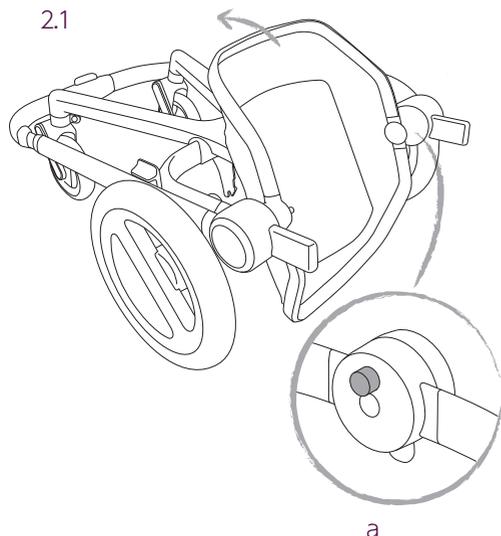
バスケットの取り付け(続き)

- 2.1 フレームが折り畳まれたら、バスケットの取り付けポイントの内側にある赤いボタン(a[バスケット内側])を押し、バスケットがフレームに対して水平になるまでバスケットを回転させます。バスケットを取り付けた状態で Surf フレームを展開するには、[P8] を参照してください。フレームが展開したら、バスケットのエッジを水平位置に戻すまで押し下げます。

注：Surf Basket は、Surf での使用にのみ適しています

注：フレームが展開したら、バスケットの下部を押し下げることがあります

2.1



【クリーニング】

正しくお手入れしていただくことで本製品をより長く快適にお使いいただけます。
シートは取り外しができません。拭き掃除でのお手入れをお願いいたします。

シートのクリーニング

水または薄めた中性洗剤で濡らした後、よく絞った布で汚れを拭き取ります。



注意 中性洗剤以外は使用しないでください。
シートやキャンपीーが色落ちするおそれがあります。

フレームのクリーニング

1. 水または薄めた中性洗剤で濡らした後、よく絞った布で汚れを拭き取ります。
2. 乾いた布で残った水気を拭き取ります。

車輪のクリーニング

1. タイヤ表面やホイールに付いた汚れは水で濡らしてよく絞った布で拭き取ります。
2. タイヤの溝に挟まったゴミはタワシやブラシでこすり落とします。
3. 清掃後は動作に問題がないか確認します。



注意 シンナー・ベンジンなどの有機溶剤、アルコールなどの揮発性薬液、潤滑油、酸性、アルカリ性洗剤、熱湯を使用しての清掃は絶対にしないでください
フレームが傷んだり変形したりするおそれがあるほか、薬液が残ることでお客様の健康を損なうおそれがあります。また、潤滑油の使用は動作に問題が生じた場合を除き使用をお控えください。

グリスまたは潤滑油を使用してはいけません。
シリコンベースのスプレーを使用してください。

ゴムタイヤがPVC製の床に触れると、脱色する可能性があります。ゴムタイヤがPVC製の床に触れないようにしてください。

その他の箇所のクリーニング

1. バックルやフレームの可動部は乾いた布で拭いた後、細部に溜まった汚れをエアダスターで除去します。
2. ベルト等はシートと同様に水で濡らしてよく絞った布で汚れを拭き取ります。
3. バスケットは本体から取り外し中に溜まった汚れを取り除きます。表面に付着した汚れは、シートと同様に水で濡らしてよく絞った布で拭き取ります。
4. 清掃後は動作に問題がないか確認します。



注意 絶対に、バスケットに5 kg を超える荷物を置いてはいけません。

【廃棄方法】

お住まいの自治体の廃棄規制に従ってください。

【3年保証とは】

- ①ご購入から1カ月間、初期不良に関する修理・交換を無償にて(送料も弊社負担)保証させていただきます。 ※未使用の場合に限ります
- ②使用されてから、または購入より1カ月を超えてからは基本的に「修理代金」を無償とさせていただきます。パーツ代金やお送りいただく際の送料および修理後にこちらからお送りする際の送料はお客様ご負担となります。ご了承くださいませ。

【保証規約】

●対象

本製品の保証はフレームと本製品を構成する成型品に対して有効です。縫製品(キャノピー、シートなど布製部分)やタイヤなどの消耗部品は、初期不良を除き保証の対象外とさせていただきます。また製品の搬送中によって生じた外箱の汚れや破損は保証の対象外となります。

●保証期間

本製品はお客様が販売店よりお買い上げいただいた日から起算して、上記の対象箇所について3年間を保証の対象期間としております。お買い上げ時のレシート、領収書、購入履歴のスクリーンショットなどの購入証明となるものは大切に保管してください。証明できない場合、保証を受けられません。

●保証内容

3年間の保証期間内に、当取扱説明書に従った正常な使用状態において万が一故障した場合は修理代金を無料とさせていただきます。(送料はお客様ご負担となります)。ただし本製品購入時の初期不良を除き修理に必要な製品や部品代・修理代および配送料はお客様ご負担とさせていただきます。

●初期不良について

本製品をお買い上げいただいた日から1カ月以内の適用期間に於いて、開封後の点検時に製造上の不具合が発生していた場合は、初期不良として無償にて対応させていただきます。初期不良の場合、修理・交換に必要な製品や部品の配送料は弊社にて負担させていただきます。ただし初期不良の適用期間を経過してからの未使用時の不具合につきましては通常の保証内容として、製品や部品代および配送料はお客様のご負担とさせていただきます。

●交換(カラー交換など)について

一度ご使用になった製品は、原則として返品・交換は不可となります。ただし未使用に限りお買い上げいただいた日から起算して2週間以内のお申し出に限り交換を承ります。尚、この場合の配送に要する費用はお客様ご負担とさせていただきます。

●修理・交換後の差異について

本製品を修理・交換する際に使用する部品は、これまでご使用の部品と異なる場合があります。予めご了承ください。尚、製品の使用においては差し支えありません。

●保証の適用

本保証は日本国内でのみ有効です

●以下に該当する要件につきましては無償・有償を問わず保証の対象外となります。

- ご家族やご友人、知人などから使用済みの本製品を譲り受けた場合
- 弊社直営店及び販売協賛店以外の並行輸入店などで本製品を購入された場合
- オークションなどの個人転売によって本製品を購入された場合
- リサイクルショップなどで中古・新古の本製品を購入された場合
- 弊社直営店や販売協賛店で本製品を購入された証明および当保証書の提示がない場合
- 本製品を正常に使用するに於いて問題がないと判断される箇所に生じた傷や損傷

●以下は保証期間においても有償対応となります

- 自然劣化による変色・破損、火災・盗難・事故などによる不具合、車輪の自然摩耗
- お客様の誤使用・または改造や不当な修理・分解による故障および損傷、部品の紛失
- 一般家庭以外で業務などに使用され故障した場合
- 急激に力を加えたり落下した場合の破損
- 縫製部品のキズや破れ・変色

保証書

本書はお買上げの日から下記期間中、取扱説明書に従って製品が正しく使用されている場合、製造上の欠陥に対して無料修理・交換を行うことをお約束するものです。保証期間経過後もご不明の点はお気軽にお問合せくださいませ。

商品名	シルバークロス サーフ
お買い上げ日	年 月 日
保証期間	ベビーカー 購入年月日より3年

販売店

ウェステックスジャパン有限会社

〒910-1212
福井県吉田郡永平寺町東古市7-11-5
TEL: 0776-50-7414

【初期不良およびご使用時の不具合や破損した場合は…】

ベビーカーは複雑な構造となっております。お届けの際になるべく早く箱を開封し、屋外で使用される前に当説明書をご覧になり問題なく作動するかをご確認ください。初期不良と判断された場合は無償にて対応させていただきます。それ以外の不具合や破損に関しましても下記の手順に沿ってご連絡くださいませ。

不具合があった場合は

メールにて下記の情報と、不具合のわかる写真をお送りください

✉ info@silvercrossbaby.jp

- ①購入店名 ②購入日 ③購入者名 ④ベビーカー名
⑤不具合や破損の場所、状態について可能な限り詳しくお知らせください



メールはこちら

新品・未使用品の場合

●画像確認後、無償対応のご案内

- ※購入から1ヶ月以内のものに限ります
- ※商品は着払い(弊社負担)で返送ください
- ※屋外での使用痕跡がある場合、返送料を請求させていただく場合がございます

1回以上屋外で使用した場合

または新品・未使用でも、購入から1ヶ月以上経過している場合

●画像確認後、手順をご案内いたします

- ※状態により、ご対応方法が異なります
- ※送料はお客様にご負担いただけます

●修理期間のご案内

- ※恐れ入りますが代替品のご用意はできかねます

商品をお送りください

〒910-1212 福井県吉田郡永平寺町東古市7-11-5
ウェステックスジャパン有限公司 カスタマーサポート係
TEL: 0776-50-7414

※お手数ですが、製品は必ず段ボール等の梱包箱に入れてお送りください

お手元に梱包箱がないお客様につきましては
有料にて箱をお送りいたしますので
ご相談ください(例:Jet専用BOX 1,500円)



商品お届け時の
段ボールや…



段ボールを継ぎ足した
ものでも結構です

修理代金・パーツ代金につきまして

修理に関する費用は修理箇所や状態により異なります。

代引きにて発送いたしますので、お届け時にお支払いくださいませ。

※おおよその金額は事前にメールでご連絡、保証期間内は修理費用は無料・パーツ料金、送料をご請求

MEMO

A series of horizontal dashed lines for writing.

Surf

Silver Cross[®]

輸入販売元・正規日本販売代理店
ウエストテックスジャパン有限会社

●不具合・商品についてのお問合せは

〒910-1212 福井県吉田郡永平寺町東古市7-11-5

TEL:0776-50-7414(平日10:00~17:00)

Mail: info@silvercrossbaby.jp



メールはこちら

silvercrossbaby.jp